

عنوان مقاله:

نقدی بر کتاب پردازش زبان طبیعی و بازیابی اطلاعات

محل انتشار:

پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی، دوره 20، شماره 10 (سال: 1399)

تعداد صفحات اصل مقاله: 26

نویسنده:

مرتضی کوکبی - استاد بازنشسته علم اطلاعات و دانش‌شناسی، دانشگاه شهید چمران اهواز

خلاصه مقاله:

کتاب «پردازش زبان طبیعی و بازیابی اطلاعات» کتابی است گردآورده و ترجمه شده که نویسنده مشخصی ندارد و ترجمه جعفر مهرداد و مریم ناصری است. اگر بپذیریم که بازیابی، قلب رشته علم اطلاعات و دانش‌شناسی است آن گاه می‌توانیم بگوییم که اگر این بازیابی با زبان طبیعی انجام شود، نتیجه برای او بسیار سودمندتر خواهد بود. پس کتابی که پیرامون «پردازش زبان طبیعی و بازیابی اطلاعات» باشد می‌تواند برای رشته و حرفه از ارزش بالایی برخوردار باشد. افزون بر این، در گرایش «بازیابی اطلاعات و دانش» دوره دکتری علم اطلاعات و دانش‌شناسی، از سال 1391 درسی تخصصی الزامی با عنوان «پردازش زبان طبیعی» ارائه شده که با توجه به کمبود (و شاید هم نبود) منابعی برای این درس، وجود کتابی با محتوای پردازش زبان طبیعی می‌تواند فی نفسه سودمند باشد. اما در کتاب، ایرادهایی وجود دارد که در تحلیل و ارزیابی محتوایی اثر با تفصیل بیشتری پیرامون آن‌ها بحث خواهد شد. درباره رعایت اصول علمی ارجاع‌دهی در درون متن و کتاب‌نامه‌ها که در پایان هر فصل آمده‌اند نیز در تحلیل و ارزیابی محتوایی اثر مطالبی ارائه خواهند شد. رابطه میان اصطلاحات ترجمه شده در متن، واژه‌نامه و نمایه نیز در کتاب مورد نقد، با استفاده از جدول‌هایی بررسی خواهد شد.

کلمات کلیدی:

پردازش زبان طبیعی، بازیابی اطلاعات، زبان اسپانیایی، زبان انگلیسی، زبان عربی، زبان فارسی

لینک ثابت مقاله در پایگاه سیویلیکا:

<https://civilica.com/doc/1158255>

